

PORTOFERRAIO

Istituto tecnico commerciale legalmente riconosciuto Portoferraio - Località Casaccia - Tel. 0565/915581

ANNO XLVII -6 Esce il 15 e 30 di ogni mese PORTOFERRAIO 30 MARZO 1994

Redazione: Via S. Bechi - Tel. 916690 - C.C.P. nº 13047576 intestato Leonida Foresi

COME HA VOTATO L'ELBA

Abbonamento annento 30.000 - estero L. 38.000 - Spedizione in abbonamento postale P. I. 50% - Una copia L. 1.000

VINCE LA DESTRA, TIENE LA SINISTRA, DELUDE IL CENTRO - FORZA ITALIA IL PRIMO PARTITO

CAMERA MAGGIORITARIO

	Voti n'	AVAN GOVERNOOR	%		%	PROCRESSIAN	%	PATTO	%		%
Portoferralo	9100	500	5,49	2694	29,6	2938	32.3	870	9,56	1311	14,4
Porto Azzurro	2193	311	14,2	665	30,3	583	26,6	177	8.07	317	14,5
Capoliverl	1914	70	3,66	604	31,6	637	33,3	222	11.6	237	12,4
Campo Elba	3282	145	4,42	1150	35	794	24.2	286	8.71	674	20,5
Marclana Mna	1504	74	4,92	422	28,1	468	31,1	162	10,8	183	12,2
Marciana	1627	91	5,59	520 -	32	355	21,8	185	11.4	273	16,8
Rio Elba	650	27	4,15	129	19,8	269	41.4	144	22,2	333	51,2
Rio Marina	1759	102	5,8	346	19.7	713	40,5	250	14,2	208	11,8
Totale:	22029	1320		6530		6757	1	2296		3536	
%		6,0%		29,6%	1 1	30,7%	1	10,4%		16,1%	

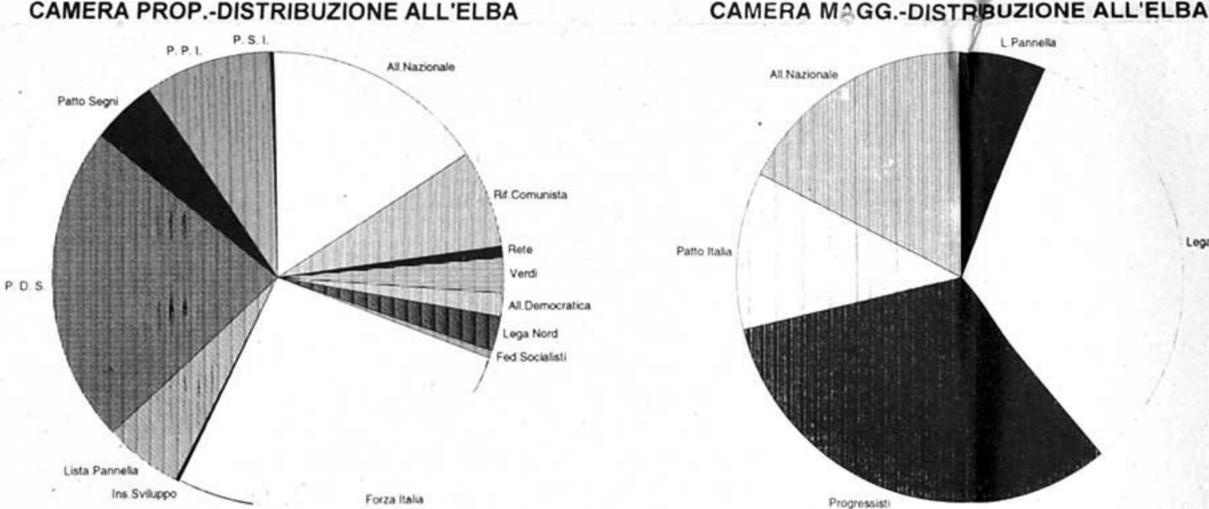
Portoferralo 2578 33,4 403 5,22 15,8 1216 831 10.8 7719 1936 25,1 1,2 7,17 Porto Azzurro 29.7 135 16,6 560 1883 28,2 1,33 182 9,67 313 25 3,74 14.4 560 33,2 63 Capoliveri 13,1 243 1685 26,6 0,95 221 16 4,5 Campo Elba 124 23 683 24.8 2758 10,2 635 795 28,8 33 1,2 282 4.59 Marclana Mna 61 12,5 162 12,2 420 1329 333 25,1 1,05 166 14 Marclana 22 88 6,08 19.1 319 12,7 277 1447 360 24.9 1,45 184 4,29 Rio Elba 40 25 583 6,52 233 95 16,3 0.51 138 23.7 38 Rio Marina 5,22 12,9 664 42,3 82 1571 267 17 0.25 239 15,2 203 Totale: 18975 981 3087 6017 4765 209 2243 5,2% 1,1% 11,8% 16,3% 31,7% 25,1%

SENATO

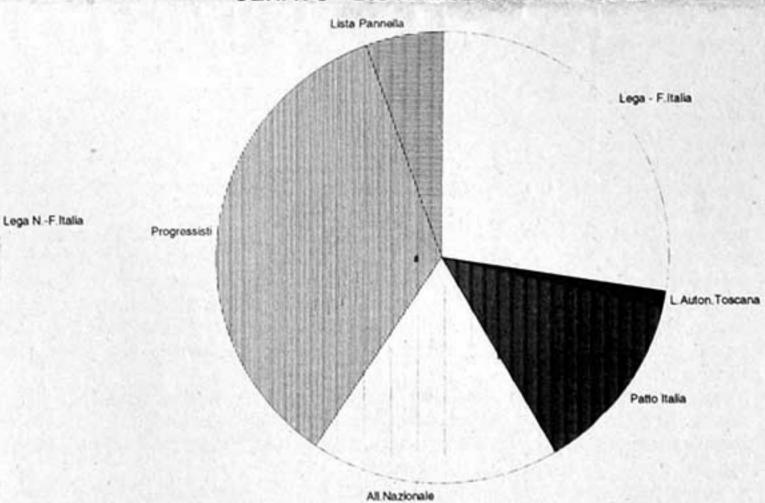
PROPORZIONALE

	Voti n°	1	%	(B)	%		%		%		%	C Sold	%	0	*		%		%	OLYNONIA TO THE TOTAL OF THE TO	%		%		%		%	S	%
Portoferraio	9100	1245	13,7	635	6,98	113	1,24	234	2,57	187	2,05	185	2,03	64	0,7	2204	24.2	12	0,13	485	5,33	1894	20,8	418	4,59	654	7,19	166	1,82
Porto Azzurro	2193	320	14,6	119	5,43	19	0,87	50	2,28	7	0,32	41	1,87	8	0,36	623	28,4	4	0,18	140	6,38	475	21,7	81	3,69	106	4,83	19	0.87
Capoliveri	1914	237	12,4	110	5,75	11	0,57	30	1.57	7	0,37	35	1,83	9	0.47	510	26,6	1	0,05	74	3,87	484	25,3	67	3,5	195	10.2	31	1,62
Campo Elba	3282	721	22	131	3,99	26	0.79	61	1,86	36	1.1	81	2,47	7	0,21	899	27.4	11	0,34	146	4.45	480	14.6	184	5,61	223	6.79	89	2.71
Marciana Mna	1504	179	11,9	69	4,59	8	0,53	30	1,99	14	0.93	34	2,26	1	0,07	340	22,6	2	0,13	70	4,65	350	23,3	61	4.06	157	10,4	17	1,13
Marciana	1627	273	16.8	99	6,08	23	1.41	. 40	2,46	15	0,92	66	4,06	9	0,55	372	22,9	10	0,61	91	5,59	203	12,5	111	6,82	156	9,59	21	1,29
Rio Elba	650	33	5.08	55	8,46	3	0.46	10	1,54	6	0,77	6	0,92	2	0.31	112	17.2	2	0,31	25	3,85	177	27.2	17	2,62	144	22,2	23	3,54
Rio Marina	1759		11,5	138	7,85	8	0.45	27	1,53	81	4.6	12	0,68	10	0.57	302	17.2	0	0,51	69	3.92	608	28.9	44	2,5	230	13.1	31	1,76
Totale:	22029	3210		1356		211	5,10	482	.,00	352	7,0	460	0,00	110	0,07	5362	11,2	42	-	1100	0,52	4571	20,5	983	2,0	1865	10,1	397	1,10
%		14,6%		6,2%		1.0%	1	2,2%	1	1,6%		2,1%		0.5%		24.3%	in a	0.2%		5,0%	- 1	20,7%		4,5%		8,5%	2	1,8%	

CAMERA PROP.-DISTRIBUZIONE ALL'ELBA



SENATO - DISTRIBUZIONE ALL'ELBA



Per la valorizzazione di tutto il complesso delle fortezze medicee

la parte terminale di via Guerrazzi, e cioè nella zona di Porta a Terra, per accedere ai bastioni della Cornacchia Cornacchino recentemen- ziano. te restaurati. Sono le fortezze più colpite dalle incursioni aeree degli alleati nel tentativo di distruggere il deposito di combustifianco bile della dell'avancorpo Gattaia. La notizia è riportata dalla Nazione del 15 marzo in cui si legge tra l'altro: "Dovremo attendere quanto prima-lentezze burocratiche permettendo-la restituzione dei bastioni verso la spiaggia delle Ghiaie fino al Lazzeretto, da lungo tempo sottratti all'uso pubblico per ragio-

Il riferimento riguarda il fronte d'attacco con le sue opere avanzate che è ancora tabù; infatti a causa dei ritardi burocratici il

ni militari".

In questi giorni è stato Comune non è ancora veaperto un nuovo ingresso nuto in possesso di tutta la braio 1985 hanno determialle fortezze medicee nel- zona che si estende da nato di dismettere carattere culturale e scien-Santa Fine all'inizio di via Ninci, cioè il tratto immediatamente sottostante ai bastioni della Carciofaia, del Cavaliere e del Vene-

Troppo lungo sarebbe documentare l'iter burocratico che è stato percorso da quando, per esigenze militari, tutta quella zona - in seguito alla richiesta del Ministero della Difesa - fu data in concessione al Comando del Dipartimento Militare di La Spezia che vi installò i depositi collegati con quelli della banchina del Gallo per il rifornimento dei mezzi navali della Marina. Terminata la guerra gli impianti hanno continuato a funzionare per alcuni decenni per poi restare inutilizzati, finchè lo stesso Comando, nel giugno del 1989, in seguito alle reiterate richieste. faceva conoscere al Comune che "gli organi Su-

periori della M.M., nel feb- destinarlo all'uso pubblico definitivamente all'Inten- tifico". denza di Finanza di Livor- Tale richiesta veniva trano i terreni facenti parte smessa p.c. anche alla del Comprensorio costi- Soprintendenza ai Beni tuente il deposito combu- Culturali di Pisa e al Ministibili della M.M., in quanto stero dei Beni Ambientali non più necessari per fini con preghiera di sosteneistituzionali. Nel luglio del 1986 il Ministero delle Finanze disponeva che la precitata intendenza di Finanza incaricasse l'U.T.E., affinchè d'intesa con le competenti autorità militari, procedesse alle operazioni di presa in consegna del bene in questione". La lettera si concludeva dicendo che le operazioni erano ancora in corso e che il Comune si rivolgesse direttamente all'Intendenza di Finanza. Cosa che è stata fatta a più riprese fino all'ultima richiesta che risale al 14.6.1993 con la quale l'attuale amm.ne com.le chiedeva la restituzione di tutto il complesso mediceo per

e ad attività ed iniziative di

re l'iniziativa dell'Amm. Com.le.

A tutt'oggi l'unica risposta è stata quella dell'Intendenza di Finanza di Livorno che in data 4.1.1994 comunicava che le Intendenze di Finanza sono state soppresse e che al suo posto funziona ora la Sezione Staccata della Direzione Compartimentale del Territorio per la Toscana e per l'Umbria.

Si riparte quindi da zero occorre una nuova pratica presso il nuovo ufficio facendo presente che da troppi anni si trascina senza motivo una vertenza la cui definizione ha per il

Continua in quarta pagina

Nasce una nuova collabo-Legambiente. Lo scopo è

razione tra l'Associazione degli albergatori elbani e di dimostrare come turismo, economia e ambiente possono non solo coesistere ma addirittura svilupparsi con un miglioramento generale delle condizioni dell'ecosistema e della qualità della vita sul territorio. L'obiettivo prefisso è di sensibilizzare "l'opinione pubblica, gli amministratori locali e nazionali e gli operatori economici sull'importanza di agire con un senso di responsabilità per utilizzare l'ambiente naturale come risorsa per creare benessere economico e sociale, senza per questo sfruttarlo depauperandone le inimitabili caratteristiche".

E' stato quindi presentato un protocollo d'intesa tra Legambiente e Associazione Albergatori e un decalogo di comportamenti da adottare già a partire dalla prossima stagione turistica. E Elbambiente è il nome che è stato dato al progetto sulla tutela del-

e Legambiente elbano. "Il patrimonio naturale dell'Elba - ha riconosciuto lo stesso presidente dell'Associazione Boris Procchieschi che ha caldeggiato l'iniziativa - è di di noi. Pensiamo che non si possa sempre e solamente limitare a sottolineare i problemi esistenti senza mai far niente in prima persona per risolverli". Ha aggiunto Ermete Realacci, presidente della Legambiente: "E' stata una piacevole sorpresa verificare che un'associazione come quella degli albergatori possa dimostrare nei fatti concreti la propria disponibilità a battersi per quanto rappresenta la propria fonte di lavoro. Ciò vuol dire che finalmente si sta superando la logica di breve periodo di guadagno a ogni costo per sostituirla con una visione responsabile e lungimirante". Tra Legambiente dunque e Associazione degli Albergatori dell'Elba è scoppiata la pace, dopo le diatribe degli

C'è intesa fra albergatori

l'equilibrio dell'ecosistema anni passati. "Si è vero - ha riconosciuto Procchieschi-Si era verificato uno scontro duro, nato dalle rispettive diverse interpretazioni sul modo corretto di comunicare le condizioni del valore incalcolabile e meri- mare elbano. Ma proprio ta di essere tutelato e tra- da questo acceso confronmandato a chi verrà dopo to è nata una collaborazione basata su una reciproca stima che abbiamo scoperto di possedere cammin facendo". E tanto per scendere sul concreto Legambiente da giugno a settembre organizzerà un campo di volontariato internazionale contro gli incendi boschivi che si avvarrà di 90 persone le quali si alterneranno in 6 turni. E poi una serie di impegni operativi quali l'impiego di lampade fluorescenti in tutti gli esercizi, 'uso di detersivi a minor impatto ambientale, raccolta separata di vetro, alluminio e uso di carta ecologica. Insomma tutti i presuppostici sono perchè la prossima stagione turistica venga ricordata e s'imponga quale modello da seguire.

marzo, Cavo ha festeggiato San Giuseppe, patrono del paese e della locale Confraternita di Misericordia. Don Mario Pistolesi, Don Andrea Rossi e Don Dino Donati, hanno concelebrato la S. Messa solennizzata dalle armoniche voci della corale di Rio Marina diretta dal soprano Lelia Gemelli e accompa-

gnata all'organo dal Dr: Pao-

La serata si è conclusa al Centro Giovanile, presso l'Istituto S. Giuseppe, con la tradizionale "frittellata" offerta dalla Parrocchia e dalla Misericordia presente con i

suoi Organi di governo. Il parroco, Don Mario Pistolesi ed il futuro parroco di Cavo Don Andrea Rossi colgono l'occasione per ringraziare, anche da queste colonne, quei generosi benefattori che hanno contribuito, con le loro offerte, all'acquisto delle panche, ultimo tocco necessario alla Chiesa dedicata a San Giuseppe.

Ecco l'elenco di alcune allieve

partecipanti al corso: Elisa

Banfi, Jessica Macchi,

Martina Piga, Susanna

Tagliaferro, Alice Tagliaferro,

Marica Messina, Giuditta Di

te. Letizia Zottola, Martina

Annarella, Martina Campani,

Francesca Medda, Moira De

Muro, Camilla Serena, Fran-

Angela Orlando, Eleonora

Lambardi, Daniela Muti, Cri-

stina De Luca, Giulia Anselmi,

chi, Luca Muoio, Paola Papi.

Cristina Pinotti, Melania Mac-

venuta durante una manife-

dall'Avis. La festa è stata al-

lietata da un concerto della

Filarmonica Pietri di Porto-

dedicata ai bambini. La ma-

nifestazione si è conclusa con

Berti-Bontempelli,

Marmeggi-Martorella, G.

Martorella-Pierulivo, Fratelli

Biancalani, Beneforti-Pacini,

A. Pisani-. Caggiano, L.

Prima della gara un'esibizio-

ne dimostrativa dei piloti Lo-

renzo Martorella e Andrea

Soria su go-kart ha divertito

gli appassionati. Per la riu-

scita della manifestazione, è

doveroso esprimere elogi ai

partecipanti, agli organizza-

tori e alla Pubblica Assisten-

za di Campo nell'Elba che ha

contribuito per la sicurezza.

La prossima gare, aperta a

tutti, si svolgerà nel pomerig-

gio di Sabato Santo.

Pisani-De Luca.

un ballo popolare.

organizzata

stazione

In memoria di Rolando Venturini di cui il 30 marzo ricorre il 18 anniversario della scomparsa, i figli ci hanno inviato da Firenze L. 100.000 l'Arciconfraternita del SS.

In memoria di don Alessan-

Ad un anno dalla scompar-

Il 19 aprile ricorre il sesto glie e la figlia, in sua memoria, hanno elargito Lire 100.000 per i restauri del

In memoria della zia Pia di riposo.

Il 3 aprile ricorre il secondo

La famiglia lo ricorda con

Il 7 aprile ricorre il 20° anniversario della scomparsa

Onorevole Erisia Gennai Tonietti

La nipote Francesca, con Brunello, Nicoletta e Giovanni e con Rosalia, La ricordano con affetto e rimpianto a quanti La conobbero, La stimarono e Le vollero bene. Una S. Messa sarà celebrata in Rio Marina giovedi 7 aprile alle ore 18 nella Chiesa di S.

II 13 c.m. ricorre II dodicesimo anniversario della morte di Francesco Giannini. La moglie e la figlia per onorame la memoria hanno offerto L. 100.000 al Duomo per i restauri e L. 100.000 ai donatori di sanque Fratres e le sorelle hanno elargito L. 50.000 per i restauri del Cimitero della

Beneficenza

per

to.

Cimitero della Misericordia.

Lapucci ved. Brogi scomparsa il 19 u.s. i nipoti Mario. Patrizia e Anna, hanno offerto L. 100.000 alla Casa

blico. Rumoroso e simpatico l'incitamento dei parenti e immutato affetto e amore. degli amici ai corridori. Queste le altre coppie concorren-

Salò, 31 marzo 1994

Misericordia. Sacramento.

dro Messina, Annunziata Monfardini ha elargito L. 50.000 alla Casa di Riposo.

sa della dottoressa Maria Luisa Anselmi, le amiche Noemi e Antonella, ricordandola con affetto, hanno elargito in sua memoria Lire 100.000 alla Pubblica Assistenza del SS. Sacramen-

anniversario della morte di Pilade Prioreschi. La mo-

anniversario di

Luciano Pagnini una discreta affluenza di pub-

Barbara.

Gianfranco Giardini

Il 3 aprile, ventisettesimo anniversario della scomparsa, la famiglia lo ricorda con amore.

Maresciallo pilota componente la pattuglia acrobatica "Frecce Tricolori" che tanto prestigio ha dato e continua a dare all'Aeronautica taliana, morì a Grosseto durante una manovra di addestramento. Il suo ricordo è ancora vivo negli elbani e in particolare negli amici, tra cui godeva viva stima e simpatia.

ho letto con grande sconcerto nel nº 2 del "Corriere Elbano" del 30 gennaio, notizie sul premio

Nel pomeriggio di sabato 19 Quale presidente del Comitato Promotore, nelle numerose sedute che hanno preceduto tali notizie, Nel lettore male informato potrebbero creare anche I sospetto di qualche "siluro". Deve sapere che

Lettere in redazione

negli ultimi tre anni, Lei fa parte della Giuria ufficiale; che è stata affiancata da 45 lettori, scelti ogni

La cosa ha dato risultati assai positivi, in particolare nelle fasce più giovani. Ha coinvolto molti Elbani

nelle decisioni finali del Premio, ha contribuito alla promozione della lettura, e con il dialogo già

aperto, attraverso la presentazione delle opere finaliste, propone accenti critici tra i lettori, i quali si

L'importo dei Premi che il Comitato mette in palio ogni anno è di L. 14.000.000, così ripartiti: 3 milioni

a ciascuno dei tre finalisti, più 5 milioni, che si sommano ai tre precedenti, al vincitore. A quest'ultimo,

L'unica nota che avrebbe trovato riscontro nelle riunioni del Comitato, potrebbe essere quella della

data. Per motivi organizzativi, il Premio potrebbe essere assegnato nella prima decade di giugno,

invece che nella seconda quindicina di settembre, come avviene oggi. Questa è comunque, per ora,

Per quanto concerne poi, il reperimento di fondi o sponsor, è vero che il sottoscritto è il più

Ma veniamo alla nota dolens finale: se fino ad oggi non è stato ancora possibile pubblicare gli atti

sul convegno del Brignetti del 1987, ciò è dipeso soprattutto alla indisponibilità di alcune relazioni

che per negligenza degli Organizzatori (Ufficio Stampa) sfuggirono. Dobbiamo inoltre non dimen-

ticare che nel 1992 correva il trentesimo anniversario della fondazione e veniva assegnato il

ventesimo Premio. Tutto quanto ha prodotto dei ritardi e non poche spese; noi abbiamo una coperta

corta. Il Comitato tuttavia dispone di un capitale di circa 5 milioni in argento senza valore. Il valore

Siccome "la nave va . . . ", stia pur certo che entro il prossimo settembre, usciranno gli atti del

convegno. Personalmente me ne assumo la responsabilità e l'onere, se necessario. Verifichi questa

certezza: il Premio ha trentadue anni, con 22 edizioni, di cui ben 11 bandite dalla nuova gestione.

Il cadavere fu riesumato da pochi volontari, come Lazzaro, mi conceda la battuta in Quaresima, va

spedito, puntuale, e mantiene il suo piccolo grande prestigio, la sua chiarezza e serietà, grazie al

L'Elba ha con questo la sua più grande manifestazione culturale a carattere europeo, con un preciso

Alcuni giorni fa, esattamente martedi 8, ho notato alcune persone che stavano effettuando rilievi

topografici alla Gattaia, segno evidente che si vuole iniziare a demolirla. Siccome ho apprezzato

due articoli già usciti sul Corriere, in particolare il secondo (il primo era troppo tecnico per me) perché

mi è sembrato pieno di buon senso, desidero chiedere al suo autore quanto segue: Signor Ballini,

lei ha giustamente messo il dito sull'esposizione finanziaria cui andrebbe incontro il comune in caso

di demolizione della Gattaia, e mi domando se ha anche qualche proposta alternativa da fare. Vorrei

conoscere anche il suo parere prima di farmi un'idea definitiva sulla questione. Grato se vorrà

non sono persona che tende a distruggere senza aver prima pensato a che cosa si potrebbe costruire, pertanto ho maturato un'idea per l'utilizzo della Gattaia, un'idea che cercherò di spiegarle, sperando di

Allora supponiamo di tirare un solaio all'interno del buncher, con accesso in corrispondenza del livello

della copertura dei fondi: tanto per intendersi al livello e dalla parte del vecchio cinema all'aperto. Così

facendo si realizzerebbero diversi comparti distinti: al piano strada, un locale che, visto lo spessore dei

muri perimetrali garanti di una insonorizzazione quasi totale, potrebbe contenere il gruppo elettrogeno

e altre apparecchiature che, in cascata con le infrastrutture sotterranee sopra via Ninci, potrebbero

risolvere il problema dell'approvvigionamento idrico della città. Di seguito, proseguendo lungo strada

verso il Molo del Gallo, nel locale immediatamente a contatto con il buncher, potrebbe sorgere o un

servizio di decenza pubblica o un centro telefonico e, continuando lungo strada, si potrebbero restaurare

i tre fondi realizzando un fronte mare a vetrate. Tali fondi, strategicamente importantissimi, potrebbero

essere dati in gestione ad organismi d'informazione e d'indirizzo turistico a capitale misto pubblico-

privato (ad esempio Associazione Albergatori, Associazione Campeggi etc), ricavandone quindi un

Il deposito fiduciario degli olii combustibili, localizzato sulla curva, dovrebbe rimanere al suo posto, nel

rispetto dei diritto di un imprenditore locale (Mauro Barontini) che, per mantenere un servizio primario

come la stazione di approvvigionamento carburanti a banchina, a suo tempo, vi ha investito un notevole

Il piano elevato, cioè il vecchio cinema all'aperto, potrebbe essere attrezzato a parterre, demolendo i

vecchi manufatti sovrastanti e mantenendo, opportunamente curato, il verde che ben si sposta con i

rampicanti dei bastioni. Panchine e tavoli potrebbero completare l'arredo in collegamento con il locale

ricavato a seguito dell'intervento interno al buncher, ed in questo si potrebbe prevedere una struttura

di conforto, gestita o da una associazione benemerita (come l'ANMI "Barbera"), o da un consorzio di

Questa sopra descritta potrebbe essere, quella tranquilla proposta per l'utilizzo della zona che, in tutta

onestà, nemmeno è paragonabile a quella della demolizione, non foss'altro per il fatto che, invece di

sprecarne, produrrebbe ricchezza, buona a coprire un prossimo buco nella gestione della cosa

Non intendo, a questo punto, cadere nel labirinto di una disquisizione cultural-ambientale, perchè la

cronaca politica di ogni giorno insegna quanto sia facile per chiunque far palestra di parole pro e contro

qualsiasi cosa, senza mai arrivare ad alcuna conclusione, so solo che quando io son nato il manufatto

era già II, e ricordo perfettamente quanto fosse piacevolmente frequentato da una intera popolazione,

Intendo invece affrontare (sarò perdonato se insisto) l'aspetto costi-ricavi, perchè comunque vale il detto

Diamo pertanto per scontato il fatto che il Comune abbia "la proprietà" del comparto, presupposto che

comporta l'ammissione giuridica al "fare". I casi sono due: o demolisce, ed ho già detto che cosa ne

penso, o restaura l'esistente. In questo secondo caso le possibilità sono ancora due: che il Comune si

centodieci milioni, cifra che, solo dagli affitti, sarebbe ammortizzata in quattro anni, o che il Comune non

Telex 501315

case produttrici di vini dell'Elba, ricavandone, anche in questo caso, opportuni benefici economici.

Faccia solo mente locale e si veda il complesso davanti come in cartolina. Fatto?

Distintamente suo.

A. TADDEI

GIANCARLO CASTELVECCHI

concorso di pochi volontari a Giudici di valore, disinteressati ed al merito dei nostri sponsors.

superiore attribuibile all'alta espressione di artigianato del conio e delle fusioni.

Della cosa devo rendere conto a Raffaello e Dario, con il consenso del Comitato.

sentono parte determinante della manifestazione e delle scelte. Il Premio diventa anche loro.

letterario "Isola d'Elba-Raffaello Brignetti". La cosa mi ha amareggiato.

A nessuno è mai venuto in mente di abolire questa positiva esperienza.

quindi, vanno otto milioni, non come erroneamente riportato.

indaffarato, ma anche altri del Comitato collaborano allo scopo.

anno a rappresentare la società elbana, dagli Studenti ai Pubblici Amministratori .

Egregio direttore,

solo un'ipotesi.

appuntamento annuale.

Spettabile redazione,

rispondermi. Saluti.

Egregio signor o signora A. Taddei,

esser chiaro ed esauriente.

congruo ritorno economico.

capitale.

mai furono deliberate certe decisioni.

lo Scalabrini. La Chiesa, che ha rinnovato per l'occasione i suoi arredi (18 panche), era gremita di fedeli che hanno seguito con

devota attenzione la cerimo-

Porto Azzurro

Sempre più interesse per il corso di ginnastica artistica

Da due anni si svolge, nella palestra dell'edificio scolastico di Porto Azzurro, un corso promozionale di ginnastica artistica, organizzato dalla Polisportiva di Porto Azzurro, per allievi che frequentano la scuola materna, elementare e media con una notevole partecipazione di ragazzi, circa 40 nell'anno 1992/93 e circa sessanta nel

corso 1993/94. Il corso, condotto dall'insegnante Claudia Guglielmi tende allo sviluppo delle attività motorie di base, delle abilità specifiche della ginnastica artistica oltre alla formazione della personalità degli allievi.

Questa esperienza, iniziata come un diversivo delle attività scolastiche, ha incontrato in breve tempo un inaspettato interesse, dimostrato dal fatto che gli alunni provengono non solo da Porto Azzurro ma anche da comuni limitrofi.

Il momento culminante del corso è il saggio ginnico, che l'anno scorso si è effettuato presso il campo comunale di pattinaggio in località Bocchetto, in Porto Azzurro; quest'anno, dato il notevole Clemente, Diana Di Clemensuccesso dei partecipanti e di pubblico intervenuto, per interessamento della Amministrazione Comunale, Assessorato Sport e Cultura e cesca Bettini, Ferrante Elisa, delle Associazioni di Promozione festeggiamenti di Porto Azzurro, si terrà nella piazza Matteotti verso la prima settimana di giugno.

Festeggiato San Giuseppe

Sabato 19 marzo, San Giuseppe è stato festeggiato in alcune chiesette dedicate al Santo in varie località dell'El-

A Porto Azzurro, il giorno ferraio e da una gara canora

dopo, domenica 20 marzo, una copiosa dostribuzione delle tradizionali frittelle, è av-

San Piero

Corr. Ferdinando Montauti Successo della terza edizione della gara dei carretti

giovani Marco Catta e Silvio Beneforti si sono aggiudicati la terza edizione di discesa dei carretti svoltasi sabato 19 marzo. Sono stati undici gli equipaggi che hanno preso il via dal campo sportivo, snodandosi per le vie del paese, compreso scalinate e "salti". Il regolamento prevedeva il roll-bar di sicurezza, casco obbligatorio e uso vietato di

ammortizzatori. All'arrivo al La manifestazione ha visto parcheggio venivano presi e valutati i tempi delle quattro manche.

Catta e Beneforti hanno vinto per la seconda volta (la prima nell'agosto dell'anno scorso), il primo premio. Al secondo e terzo posto si sono classificati Marcello Berti e Angelo Mari e Riccardo Bisso

e Cesare Pierulivo.

Capoliveri Corr. Filippo Boreali

Illuminazione di Viale Italia

Qualcuno ha detto "era ora!": Viale Italia, la passeggiata panoramica che congiunge la Circonvallazione con il Rione De Gasperi, è stata dotata di pubblica illuminazione con moderni lampioni a doppio globo sferico. Il progetto risale nientemeno che al 1988, periodo in cui in seguito ad alcuni lavori della sede stradale e dell'area di rispetto la già fatiscente illuminazione andò completamente fuori uso. Pertutti questi anni viale Italia è rimasto al buio tra il disappunto dei cittadini che non riuscivano a trovare una ragione plausibile a tanta trascuratezza per una strada sobbarchi le spese in prima persona, e l'intervento del tipo sopradescritto non comporta costi oltre i

urbana, per lo più area interessata al pubblico mercato ambulante settimanale. Adesso che l'illuminazione c'é, i tanti che avevano paura del buio per recarsi di notte a godersi lo spettacolo della Corsica scintillante di luci, o nelle sere estive di sedersi sulle panchine per farsi accarezzare dalla brezza marina del Golfo Stella, lo potranno tranquillamente fare. Presso l'Università di Pisa il

nostro concittadino Roberto Senatore, discutendo brillan-

temente la tesi "L'insigne Arciconfraternita del SS. di Portoferraio - Forme organizzative e vita religiosa", si è laureato in lettere. Nel congratularci con il neo laureato ci complimentiamo anche con i genitori Ilvano e Giuseppina, la moglie Lucia

Laurea

Culla

e la figlia Daniela.

Accolto festosamente dalla sorellina Dalila, è nato Davide per la gioia di Maura e Ignazio Casu. Mentre formuliamo per il neonato auguri di ogni bene, ci complimentiamo con i genitori e con i nonni, Onofrio e Grazia Casu e Mauro e Diomira Puccini.

Idrosanitari Camini - Termopalex Arredamento bagno

Pavimenti - Rivestimenti

spese. Si provi ad interpellarli e sentire se sarebbero o no contenti di anticipare spese in conto canone, Se, infine, il Comune di Portoferraio non volesse nemmeno sobbarcarsi dell'impegno amministrativo che comportano le dismissioni da patrimonio dello stato a patrimonio comunale, ancora una volta nessun problema: chieda all'intendenza di Finanza competente per territorio la concessione pluriennale del bene, con canone da corrispondersi a meno titolo ricognitorio. Sono pronto a scommettere con chiunque, e lo metto per iscritto, che otterrebbe la concessione a non più di trecentomila lire annue !! E.B.

Tel. 915135 - Portoferraio

voglia spendere nemmeno quelli. Nessun problema: sarebbe sufficiente stipulare precisi accordi di convenzione, per esempio con i privati sopra citati, per "trovarsi" l'intero complesso realizzato a loro CERAMICHE **PASTORELLI**

Ufficio turistico Napoleonelba Locazioni estive appartamenti Prenotazioni alberghiere

pubblica, senza che il cittadino si trovi un ulteriore aumento ICI.

evidentemente perché non era l'attuale gattaia.

che magari prevedano successivi ratei agevolati !!

tel. (0565) 917888 - 915920

"senza lilleri non si lallera!"

Organizzazioni gite turistiche 57037 Portoferraio

Pasticceria Fiorentina V. MAZZOLI & F.io Pasticceria fresca e secca Via Roma - Tel. 914016

PORTOFERRAIO

Il nuovo vertice dell'Azienda di Promozione Turistica

Giovedi 24 marzo si è tenuta l'assemblea della Comunità Montana dell'Elba e Capraia per l'esame e l'approvazione dell'ordine del giorno che già doveva essere discusso nella riunione assembleare del 12 marzo, rinviata per il mancato raggiungimento del numero legale.

Fra gli argomenti di maggiore interesse, la nomina del nuovo consiglio di amministrazione dell'Azienda di Promozione Turistica; l'aumento del 36,3% delle tariffe idriche dovuto allo stato di necessità che l'assessore al servizio Giusti ha esaurientemente precisato; l'approvazione del bilancio preventivo

pluriennale 1994-96 resasi improrogabile per evitare lo scioglimento dell'Ente.

Liberato il non facile terreno dal bilancio approvato a maggioranza, (voto contrario della ridotta minoranza mancante totalmente del gruppo del P.d.S.) e con il "via" al proposto aumento delle tariffe idriche, l'assemblea ha proceduto alla nomina del nuovo vertice dell'Azienda di Promozione Turistica di cui fanno ora parte:

Rappresentanza dei Comuni: Luciano Puppo, Giancarlo Galli, Carlo Cardelli, Sergio Arrighi, Roberto Antonini, Marcello Giardini.

Comunità Montana: Giulia-

no Fochi. Categorie economiche: Boris Ridi. Giulio Roberto Procchieschi, Veltroni.

Associazioni del tempo libero: Andrea Sirabella. Organizzazioni sindacali:

Giuseppe Bensa. Camera di Commercio: Luigi Vagaggini.

Pro Loco di Capraia: Balfranco Saccà.

E' importante ricordare che l'Azienda è commissariata da oltre tre anni e ad Elio Niccolai, che ha sostituito di recente Piero Landi, subentrerà il nuovo presidente. Sarà la Regione a sceglierlo da una terna di nomi indicata dal Consiglio testé eletto.

Importanti iniziative culturali del Comune di Portoferraio e della Fondazione Agnelli

"Memoria e Progetto" è un programma di iniziative culturali che sarà presentato venerdi 8 aprile nella Sala Napoleone del Centro Culturale e Congressuale De Laugier, sotto gli auspici dell'Assessorato per la Cultura l'Architetto Mario Ferretti (Sodella Città di Portoferraio in collaborazione con la "Fondazione Giovanni Agnelli" e la "Fondazione per gli Studi Euromediterranei*.

Sindaco Novaro Chiari e l'Assessore per la Cultura dott. Massimo Scelza; per i due prestigiosi Istituti parteciperà il dott. Marcello Pacini, valoroso studioso elbano, che di essi è rispettivamente direttore e presidente.

Per l'importante circostanza converranno all'Elba numerose personalità della cultura che svolgeranno relazioni di profondo interesse: oltre, infatti, al dott. Pacini che parlerà sui contenuti del Progetto, interverranno l'Ing. Architet-

to Zara (Università di Firenze - 'Porteferraio nel 1500"); il prof. Michele Lungonelli (Università di Firenze - "Un passato industriale: miniere e siderurgia all'Isola d'Elba fra l'Otto e il Novecento"); printendenza Beni Ambientali, Architettonici e Storici di Pisa - "L'Elba in una descrizione del 1786: il manoscritto Ciummei"); il dott. Andrea Faranno gli onori di casa il Merlotti (dell'Archivio di Stato di Torino - "I rapporti dei Consoli del Regno di Sardegna all'Isola d'Elba dal 1815 al 1860").

> Owiamente è inserito nel programma anche un dibattito con il pubblico.

Sarà indubbiamente una giornata di alto interesse culturale di cui l'Elba deve essere grata al dott. Pacini il quale, parlando dell'iniziativa, ha evidenziato che il programma "Memoria e Progetto" potrebbe in linea di principio essere applicato a tutte analoghe esperienze".

le città "storiche" ove non vi siano sedi di cultura superiore, e ove la possibilità di dialogo con le più grandi istituzioni culturali e museali del Paese sia oggettivamente più difficile. Uno dei luoghi in cui può essere condotta una prima esperienza di questo genereè l'Isola d'Elba e in particolare Portoferraio, il cui importante patrimonio storico deve, da un lato, poter servire alla popolazione locale come fondamento di una riflessione sulla propria identità culturale, dall'altro, trovare più efficaci canali di valorizzazione e sto. Un filone religioso quindi di diffusione.

L'insieme di attività pensate a tore-scultore elbano in quetitolo sperimentale per l'Isola d'Elba hanno l'ambizione di costituire in futuro un modello culturale e operativo, che potrà essere di stimolo affinchè molte altre realtà italiane possano attivarsi e dare vita ad

Qualità del mare elbano: disco verde dal Ministero

Dati confortanti emergono dal rapporto emanato dal Ministero della Sanità sulla qualità delle acque di balneazione della regione Toscana solo 9.7 Km su un profilo di costa di 572.6 risultano non balneabili con una percentuale dell'1.7%: davvero poca cosa se raffrontato con il 5.6% della tanto decantata Sarde-

L'Elba, in particolare, non presenta zone non balneabili, e questo, dato il carattere d'insularità che permette un riciclo senza stagnazione, e dato che il canale di Piombino, sufficientemente stretto, favorisce una notevole accellerazione delle correnti, ce lo aspettavamo perchè tecnicamente prevedibile.

Comunque resta il fatto che tali favorevoli condizioni non sarebbero state sufficienti a garantire una buona qualità delle acque, se il resto della costa a noi vicina non avesse presentato risultati altrettanto buoni.

Soprattutto gli interventi eseguiti in Versilia, mirati alla depurazione degli scarichi a mare, e quelli di controllo in- sul posto.

dustriale realizzati sull'Arno. così come hanno quasi del tutto eliminato il rischio locale d'inquinamento, contemporaneamente hanno anche garantito l'afflusso di acque sufficientemente pulite che. trasportate dalle correnti estive, discendono il medio Tirreno fino all'Elba. La notevole profondità del fondo marino completa l'opera.

In definitiva l'Elba è in condizione di guardare al suo futuro turistico con ottimismo, a meno che non si provveda altrimenti e . . . direttamente erario.

La terza edizione di "Vacanze & Natura"

La terza edizione della guida "Vacanze & Natura" di Terranostra al Centro Congressuale De Laugier, pubblicata dalle "Guide dell'Espresso" sarà presentata il prossimo 9 aprile dal Presidente Eugenio Zaggia e dal Direttore delle Guide dell'Espresso Giorgio Lindo.

L'iniziativa consentirà di riunire giornalisti e operatori del settore agrituristico per affrontare i principali temi di questo comparto che acquista sempre maggiore rilievo nell'economia agricola nazio-

nale. La terza edizione della guida "Vacanze & Natura" propone ben 1.167 aziende associate alla Coldiretti con un vasto e variegato panorama che

comprende tutta Italia. La Guida 1994 invita a visitare e conoscere le aziende

agricole italiane e le famiglie di Livorno P.A. Francesco coltivatrici per ritrovare il gudella cucina tradizionale, per meno noti del nostro Paese. per ristabilire un armonico rapporto con la natura, per ritrovare modi di vita e tradizioni che fanno parte della nostra cultura.

10,00 saluto ai partecipanti del Presidente della Coldiretti Peccianti.

sto dei cibi genuini ed i sapori Ore 10,15 conferenza stampa con la partecipazione delscoprire angoli bellissimi e le maggiori testate giornalistiche e Radiotelevisive Nazionali e Locali.

Interverranno: il Presidente della Coldiretti Sen. Paolo Micolini, il Presidente di Terranostra Sig. Eugenio Questo il programma: ore Zaggia, il Direttore delle Guide de "l'Espresso" Dr. Giorgio Lindo.

Ristorante MONTE PERONE "Da Mario"

57030 Poggio - Isola d'Elba - Tel. 0565/99446

I vincitori del Premio "Spiaggia d'oro"

La giuria del Premio Spiaggia d'Oro, presieduta dal prof. Giancarlo Castelvecchi, ha proclamato vincitori ex-equo dell'edizione 1993/4 gli studenti Rodolfo Cernilogar del liceo "Marconi" di Grosseto e Rita Martini del liceo Ginnasio "B. Degli Albizzeschi" di Massa Marittima. La Giuria segnala inoltre come meritevole il lavoro della studentes-

sa Donatella Calonasci del liceo "Foresi" di Portoferraio. Si ricorda che il premio "Spiaggia d'Oro" viene bandito da molti anni a cura del Lions Club "Isola d'Elba" per una composizione che abbia per soggetto il mare.

La cerimonia di premiazione avrà luogo Domenica 10 aprile presso l'Hotel Airone.

Un nuovo ambulatorio per i diabetici

Nel reparto di medicina dell'ospedale civile elbano è stato inaugurato al pubblico un nuovo ambulatorio di diabetologia ed endocrinologia. La struttura si è resa necessaria per poter portare una pronta assistenza ai circa 1.500 diabetici che vivono sul territorio elbano e per fornire consulenza sui soggetti a rischio, con particolare riferimento alle donne in gravi-

Il primario del reparto di Medicina Generale, dott. Giacomelli, ha quindi presentato i medici responsabili del settore, che sono la dott. Gio- dell'isola d'Elba".

vanna Villani ed il dott. Stefano Anelli. Quest'ultimi, nel corso di una conferenza stampa, hanno messo in evidenza, tra le altre cose, il fatto che le analisi compiute nel nuovo ambulatorio saranno sottoposte, per ulteriori conferme, a verifica da parte delle strutture delle Cliniche Riunite dell'Università di Pisa. Il dott. Roberto Petrini, amministratore straordinario dell'USL 26, ha sottolineato l'importanza della realizzazione che "va nella direzione di far compiere un salto di qualità alla struttura ospedaliera

Italo Bolano espone in Santa Croce a Firenze

Con il Patrocinio della Regione Toscana, Italo Bolano espone in Santa Croce a Firenze le sue ultime opere che sono dedicate alla vita di Criche ha impegnato il noto pitst'ultimo periodo.

Si tratta di sedici grandi tele caratterizzate dall'inconfondibile stile astratto di Bolano. unito alla riscoperta di un figurativo originario, legato alle primitive forme impressioniste dell'artista.

Le opere vanno da "L'annunciazione" al "Compianto di Cristo"; il critico Marcello

Venturoli così definisce l'esposizione "Cristo si è fermato all'Elpa nella pittura di Italo Bolano". In favore delle tele esposte anche il giudizio del famoso poeta Mario Luzi. L'inaugurazione della mostra che è presentata dall'assessore alla cultura della Regio-Toscana, Paolo Benesperi, è oggi, 30 marzo alle ore 17.30; resterà aperta fino al 24 aprile.

Nell'ambito della giornata della scuola, Italo Bolano terrà prossimamente a Portoferraio, una conferenza sulla storia dell'arte.

Anche all'Elba le piccole aziende costrette alla resa

Dobbiamo purtroppo prendere atto che nel periodo 1992/ 1993, sono oltre 20 le aziende commerciali di generi alimentari che hanno chiuso i battenti sul territorio elbano. Tale circostanza, particolarmente sentita nei piccoli centri, ha determinato sia un inevitabile calo occupazionale oltre che un conseguenziale abbattimento delle entrate comunali e del pubblico

Alla radice di questi fatti, veri e propri attentati all'economia più sana non solo locale, ma dell'intero paese, sono essenzialmente due le cau-

se scatenanti: una politica tesa a favorire la grande distribuzione e, soprattutto, un peso fiscale e amministrativo che rende economicamente insostenibile una tranquilla conduzione aziendale da parte dei piccoli imprenditori. L'opinione diffusa tra questi è che, se non si innescherà a breve termine un'inversione ditendenza, con precise prese di posizione da parte degli organismi rappresentativi in sede nazionale e locale, le cessazioni forzate di attività commerciali ed artigiane costituiranno una spirale inarrestabile.

XXII Premio Letterario Isola d'Elba "Raffaello Brignetti"

Premio Letterario "R. innovazioni rispetto alle ultime edizioni; le opere di narrativa, poesia o saggistica edite in Italia dal maggio 1993 all'aprile 1994, dovranno essere inviate direttamente entro il 28 maggio ai singoli membri della Giuria, i quali entro il 15 giugno sceglieranno tre opere che entro il 30 giugno saranno consegnate ai 45 giudici lettori scelti tra le varie categorie cittadine. La cerimonia della premiazione. alla presenza degli autori delle tre opere prescelte, avrà luogo il 22 settembre 1994. II vincitore riceverà un premio di 8 milioni; gli altri due autori

E' uscito il bando del XXII della terna 3 milioni ciascu-

Brignetti", che non presenta Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Azienda di Promozione Turistica dell'Arcipelago Toscano. Calata Italia. 26-57100 Portoferraio. Tel. 0565/914671.

> Comitato di redazione Direttore Porf. Alfonso Preziosi Condirettore responsabile Leonida Foresi Redattore capo Fortunato Colella Redattori Luigi Cignoni

Franco Foresi Cancelleria Trib. Livorno Aut. n. 103 del 24-12-1952 Elbaprint - Portoferraio

Taccuino del cronista

primogenita dell'ingegner Franco Marino e dalla dottoressa Roberta Lippi, ha ora una sorellina, Silvia, venuta alla luce il 22 marzo ad Avezzano. Molti voti augurali alla neonata e rallegramenti ai genitori ed ai nonni i nostri carissimi amici dottor Giuseppe Lippi e Vilma Gasperini.

Nel Duomo, il 13 c.m., sono state celebrate le nozze di Giampiero Canovaro e Gina Truglio per i quali, unendoci ai molti amici che li hanno simpaticamente festegggiati nel corso del tradizionale rinfresco all'Hotel Picchiaie, formuliamo i migliori auguri.

Ai loro genitori, i nostri amici Adua e Ciro Truglio e Anna e Dino congratulazioni Canovaro, vivissime.

Con 110 e lode si è laureato in filosofia all"Università di Pisa Nicola Perullo, discutendo la tesi "Linguaggio e comunicazione: Derride, Wittgenstein e la teoria degli atti linguistici". Relatore il prof. Manlio loffrida. Nel formulare per il neo laureato i migliori auguri, ci complimentiamo vivamente con i genitori il dott. Roberto Perullo e la nostra concittadina Anna Maria Chiti, residenti a Livorno.

Sabato 19 marzo per festeggiare la ricorrenza di San Giuseppe nella chiesa dedicata al Santo, alle ore 18 è stata officiata da Don Giorgio Mattera una Santa Messa, a cui ha fatto seguito da parte dei soci del Circolo della Parrocchia di Carpani, la distribuzione delle tradizionali frittel-

Oltre trecento pacchi di viveri, medicinali, indumenti e oggetti di varie necessità, frutto della campagna di raccolta promossa dal Comune di Portoferraio con l'organizzazione del Comitato di solidarietà per la Bosnia, sono stati consegnati alle popolazioni di Sarajevo.

L'impegno del Comitato di solidarietà che ha anche provveduto al trasporto e alla consegna dei pacchi all'Ente preposto alla distribuzione, ha trovato generoso riscontro nelle scuole, nelle parrocchie, nelle associazioni, nell'ambiente sanitario e commerciale.

Sono aperte le iscrizioni alla Compagnia delle Giubbe Verdi dell'Elba: per informazioni gli interessati possono rivolgersi al nº 957917 alle ore dei pasti.

In breve chi sono i "Cavalieri del Bosco". Sono volontari che uniscono due amori: il cavallo e l'ambiente. Del primo si servono

per arrivare in punti del bosco inaccessibili ai mezzi meccanici, per il secondo si impegnano nel campo della prevenzione incendi, del controllo dei boschi e degli animali che li popolano che non subiscano danni, nell'educazione e nella vigilanza preventiva per gli escursionisti. Le aspiranti Giubbe Verdi, dopo un breve corso di equitazione e di tutela ambientale, vengono inseriti in organico nazionale, partecipando ai campi estivi ed ai pattugliamenti. Un modo diverso di rendersi utili per l'ambiente: divertirsi all'aria aperta con spirito sportivo.

In seguito alla Legge 29.1.94 n.87, tutti i pensionati statali, civili, e militari cessati dal servizio a partire dal 30.11.84 hanno diritto alla indennità di buonuscita comprensiva della quota di indennità speciale (I.I.S.).

Per ottenere il riconoscimento fare domanda occorre all'INPDAP (ex ENPAS) entro il 30.9.94 servendosi di un apposito modulo che può essere ritirato presso la sede del SS. Sacramento a Portoferraio, dove si raccolgono le firme per appoggiare il ricorso alla Corte Internazionale di Strasburgo contro la sentenza che ha negato la riliquidazione delle pensioni d'annata ai non dirigenti.

Lasciando un caro ricordo di sè è deceduta il 13 marzo Lina Tallinucci di anno 80. Al fratello Renzo e alla cognata Lidia Testi nostri affezionati abbonati residenti a Cusano Milanino, le più sentite condoglianze.

Hallò cinema

Questo il programma dei films che verranno proiettati nel mese di aprile con inizio alle ore 21 nella Sala della provincia a cura dell'Arci Hallò Cine-

Sabato 2 e domenica 3 Carlito's Way di B. De Palma, martedi 5 Così Iontano, così vicino di W. Wonders, sabato 9 e domenica 10 La casa degli spiriti di B. August. martedi 12 Film blu di K. Kienslowski, sabato 16 e domenica 17 Piccolo Budda di B. Bertolucci, martedi 19 un'anima divisa in due di S. Soldini, sabato 23 The snapper di S. Frears. (Inizio spettacoli ore 20 e 22), martedi 26 Libera di P. Corsicato, sabato 30 Misterioso omicidio a Manhattan di W. Allen (inizio spettacoli ore 20 e 22).

VINI del BARBA

D.O.C. PRODOTTI E IMBOTTIGLIATI ALL'ORIGINE **NELLA TENUTA TANINO S.N.C.** DI BRUNO BOTTI & C. LOC. SCOTTO PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA TEL. (0565) 916403 - 915543

IMMOBILIARE MERIDA

Piazza della Repubblica, 20 - 57037 Portoferraio (LI) Tel. e Fax. 0565/915005

- Vendesi porzione di villa in Loc. Cavoli nel Comune di Marina di Campo - ottimo affare
- Vendesi appartamenti totalmente ristrutturati nel centro storico di Portoferraio - ottima posizione
- Vendesi appartamento di recente costruzione ottime finiture particolarmente adatto per residenti ubicato nella nuova zona di Portoferraio.
- Vendesi piccoli magazzini nel centro storico di Portoferraio.
- Vendesi appartamenti di prestigio nel centro storico di Marina di Campo, posizione ottima (50 mt. dalla spiaggia) disponibilità immediata.
- Vendesi fondi commerciali nel centro storico di Marina di Campo varie metrature - ottima posizione. Vendesi appartamento nel centro di Portoferraio 85
- mq. piano primo. Posizione eccezionale ottimo per ufficio

Compravendita immobili - Attività commerciali Consulenza tecnica Affitti ville e appartamenti per il periodo estivo

Calendario storico elbano 19 Marzo 1866 17 Marzo 1631 18 Marzo 1805 Il principato di Piombino viene fu che dato da Napoleone alla sorella Elisa, moglie del Gen.Baciocchi confini nazionali.

Muore a Portoferraio il Governatore Orazio Bertinet Conte di Sordello che, nel 1617 fece costruire la Chiesa del Carmine (oggi Teatro dei Vigilanti) e nella quale volle essere seppellito

Alle ore 11,30, aerei americani

riversano su una Portoferraio

in clima festoso, tonnellate di

bombe che mietono numerose

vittime ed arrecano ingenti

danni al patrimonio immobiliare

Il fatto costituisce il più grave

evento bellico subito dalla città

Viene sottoscritto, tra Francia

ed Inghilterra, un Trattato in

seguito alla Pace di Amiens: in

forza di questo, l'isola d'Elba

viene attribuita alla Francia.

dall'inizio delle ostilità.

25 Marzo 1802

29 Marzo 1876

1852".

L'eroina Gaetana

vedova di Hollard, giardiniere

di Napoleone I, muore a

Il Generale Cesare De Laugier

esalta il valore di costei nella

sua opera "Fasti e vicende dei

popoli Italiani dal 1801 al

Portoferraio all'età di 88 anni.

Bardi,

19 Marzo 1944

cittadino.

che viene nominato Principe col nome di Filippo I. Questi, assumendo la podestà, giura di soccorrere la guarnigione francese all'Elba e di contribuire all'approvigionamento dell'isola

La Guardia Nazionale presta,

per la prima volta, giuramento

sulla Piazza d'Armi che, da

questo giorno, viene battezzata

Hanno avuto luogo le elezioni

politiche. All'Elba gli elettori,

inquadrati, con musiche e

vessilli, si sono recati compatti

alle urne acclamando il Duce.

Hanno quindi votato il "SI"

Piazza Vittorio Emanuele I.

in casi di necessità.

24 Marzo 1860

25 Marzo 1934

plebiscitariamente.

Nasce a Portoferraio Galdino sismologo, famoso oltre

24 Marzo 1921

28 Marzo 1801

all'Elba

Vengono eletti Deputati al

Parlamento per l'Elba con

votazione plebiscitaria: S.E. il

Ministro Costanzo Ciano e

S.M. il Re delle Due Sicilie

rinuncia in perpetuo per sè e

per i suoi successori al porto

di Longone ed a tutto quello

che è di sua pertinenza

l'On.Gr.Uff. Guido Donegani.

illustre CLASSIFICA

LElba (36) Cerretese (32) Picchi (32) S.Donato (32) Argentario (31) Montecalv. (31) Fucecchio (29) Volterra (28) T.cuoio (25) Lampo (25) Massetana (24) Donoratico (23) S.Vincenzo (23) Guasticce (23) Lari (20) Orbetello (19)

PROMOZIONE

LEIba-S. Vincenzo

S.Donato-LElba

1° CATEGORIA

2-0 Colle-Rio Marina Rio Mna-Butese

CLASSIFICA Colle (41) Cenaia (39) Chianni (35) Bientina (35) Rosignano (34) Pomarance (31) Castiglioncello (27) Calcinaia (27) Monterotondo(27) Casciana (25) Solvay (24) Montaione (22) Rio Marina (21) Lajatico (18) Butese (15)

2º CATEGORIA

Castelnuovo V.C. (11)

Riotorto-Audace 5-0 Portoferraio-Castagn. Campese-Prata 2-1 27/3 Campese-Saline 3-0 Portoferr-Guardistal Audace-Rocca Teder

CLASSIFICA Riotorto (40) Portoferraio (40) Audace (35) Campese (35)Saline (34) Castagneto C.(32) Suvereto (31) Vada (27) Serrazzano (25) Guardistallo (24) Rocca (23) Campiglia (22) Prata (19) Palazzi (18) Sasso P. (17) Chiusdino (7)

PROSSIMO TURNO

Elba-J.Lari Montaione-Rio Marina Audace-Chiusdino Portoferraio-Saline Campese- Serrazzano

Scoglio

E' in edicola il N° 39 de "Lo

Scoglio". Questo il sommario:

Le relazioni tra l'Elba e la

Corsica nel quadro delle osti-

lità italo-francesi di D. Orsoni,

Marineriaelbana di V. Vadi, O.

d B, Autore di medio insuc-

cesso di A Santini, Il mio Pog-

gio di M. Segnini, Una traver-

sata del 700 di G.C. Martini.

Processo a una cartolina di

M. Olschki, Elba: andata e

ritorno a cura di A. Malraux,

Baraondanel Parco. L'opera-

zione chirurgica di un medico

ponsacchino al gen. Bertrand

di F. Pettinelli, Non corrompe-

temi i bastioni di A. Gasparri,

Il compagno latino di P.

Granzotto, Le mie battaglie

giovanili di G. Cacciò, Minera-

logia dell'Elba di M. Franzini,

In memoria del gen. Mario

Colli di M. Fusi, Elogio della

In Libreria: Così infelice di G.

Pampaloni, Lo scoglio del for-

zato di R. Roffi, Una merenda

rapinata di I. Murzi Mazzei,

Quel mucchio di comari sedu-

Pareri di conio: I disoccupati

creati dal governo di S.

Ricossa, Erano venti, ora sono

Fatti e misfatti: Chi l'ha visto?

di Pungitor, Rispettiamo l'am-

biente di M. Puliti, Maledetti

Versi in cucina: Moscardini

Indice generale dal N° 32 al

Copertina anteriore: Portofer-

raio 1814 e ritratto di Napole-

one con firma (stampa Ingle-

Copertina posteriore: Poggio

con veduta di Marciana Mari-

Inserto centrale: Il porto di

Portoferraio (stampa della

metà dell'800), Progetto di una

batteria di cannoni a fior d'ac-

qua (disegno del 1758).

te al fresco di P. Simoni.

diciotto di M. Zamorani.

affogati di G. Giaconi.

se d'epoca).

na (foto anni '50).

mortadella di M. Murzi.

Il punto dei campionati

La solita Isola, molto ben disposta in campo, conferma di essere una squadra quadrata che sa dove vuole arrivare. Tanto più gli avversari sono validi, e tanto più non si può che riscontrare la solidità di questa squadra che ormai si avvia a vincere il campionato con pieno merito, dopo averlo dominato fin dall'inizio. Con domenica, giornata nella quale si scontrano le seconde due e l'Isola che affronta in casa la penultima, si potrebbe veramente tirare fuori dal frigo lo spumante.

Il Rio Marina continua a lasciare perplessi sostenitori perchè non dà quasi mai l'impressione di voler sudare fino in fondo. Eppure la situazione è tale da doversi imporre un continuo assalto alle porte avversarie: forse lo stato d'affanno incide troppo sull'impegno.

Il Portoferraio con otto goal in due settimane fa vedere di non starci a terminar seconda il campionato. La squadra ha le possibilità per terminare in testa: con questo Barsellini nulla è impossibile, l'importante è crederci.

Non vorremmo sbagliare, ma l'Audace sembra ormai essersi messa i panni di chi ha poca voglia: considera il campionato chiuso e corricchia con scarso entusiasmo. Andando cosi le cose, è facile prevedere che finirà dietro la Campese. che invece dimostra ancora aggressività, anche perchè solleticata da un sano spirito di confronto con la squadra del capoluogo elbano.

Il campionato elbano di ten-

nis che si è svolto nei giorni scorsi sui campi a San Gio-

vanni del Tennis Club Isola

d'Elba ha registrato pieno

successo. Oltre sessanta i

partecipanti che hanno dato

vita a incontri sia nel torneo

amatoriale, che in quello as-

I primi quattro classificati del

torneo amatoriale, cioè Ales-

sandro Colli, Lio Baldoni,

Walter Rifezzo e Davide Mas-

sa sono stati inseriti nel

Le semifinali di quello asso-

luto sono state disputate tra

Luca Logi e Carlo Tognarini

(4/6, 6/4, 6/2) e tra Paolo

Andreoli e Maurizio Battistini

(6/2, 6/3). La finale ha visto

emergere Logi su Andreoli

Logi poi è salito nuovamente

sul podio più alto insieme a

Fabio Barbadori, battendo nel

doppio Andreoli e Paolo

Pieruzzini (7/6, 4/6, 6/3). Una

finale, questa, molto avvin-

cente come quella del singo-

lo, che ha chiuso in bellezza

l'annuale appuntamento de-

gli atleti del Tennis Club Isola

Judo

Ancora un'affermazione dei

giovanissimi allievi dell'istrut-

tore Giuseppe Calogero. In-

fatti nelle gare svoltesi a Fi-

renze per il campionato regio-

nale, nella categoria

esordienti (nati nell'81 o

nell'82) si sono classificati pri-

mi Stefano Frangioni (42 chi-

li) che si è assicurato di netto

la cintura blu e Emanuele

Braschi (38 chili), mentre nel-

la categoria cadetti si è classi-

ficato primo Duccio Corsi (71

Pur vincendo alcuni combatti-

menti hanno mancato il podio

per un soffio Giovanni Toma

(61 chili) e Matteo Chiappi (50

tabellone principale.

(6/4, 2/6, 6/3).

d'Elba.

Autoconcessionarie Fantozzi di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.

Concessionaria esclusiva per l'Elba

CITROËNA

Ricambi e officina

Tel. 915019/917676 Loc. Antiche Saline



Terme S. Giovanni Isola d'Elba

FISIOTERAPIA (medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi -Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12 Tel. 0565/914680 PORTOFERRAIO (Isola d'Elba)

Ristorante Poggio di Marciana Publius Tel. 99208 - 904174

Cucina tipica toscana - Terrazza panoramica

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO Lo **Tennis** MARCELLO PARRINI

Servizio TALBOT - PEUGEOT

Motocompressori JEMBACH DIESEL

Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio



AIRONE RESIDENTIAL HOTEL

Località San Giovanni **57037 PORTOFERRAIO** Tel. (0565) 929111

Telex 621829 AIRONE VACANZE - CURE TERMALI MEETING - CONGRESSI

BANCHETTI APERTO TUTTO L'ANNO - - -

NAV.AR.MA.

S.p.A. Cagliari in vigore fino al 12/5 PARTENZE DA PIOMBINO

06.10 - 08.00 - 09.15 - 10.10 - 12.10

13.10 - 14.10 - 15.00 - 15.50 - 17.50 - 18.50 PARTENZE DA PORTOFERRAIO 06.30 - 08.00 - 09.50 - 10.40 - 11.55 - 13.30

14.30 - 16.00 - 17.15 - 18.30*- 19.55

* solo festivo

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 914133

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino 05.20 - 08.25 - 9.15 - 11.15 - 12.05 14.05 - 14.55 - 16.55 - 17.45 - 20.50 Linea Piombino - Portoferraio 07.00 -09.50 - 10.40 - 12.40 -13.30 15.30 - 16.20 - 18.30 - 19.25 - 22.15

Linea Piombino - Porto Azzurro 8.35 - 13.55* - 17.55 Piombino - Rio Marina 8.35 - 14.00* - 18.00

Porto Azzurro - Piombino 6.25 - 10.25* - 15.20 (martedi e venerdi) - 15.50 * Rio Marina - Piombino 7.00 - 11.00* - 16.00 (martedi e

venerdi) - 16.25*

* tutti i giorni escluso martedi e venerdi ALISCAFO

Piombino - Cavo - Portoferraio 8.30 - 15.00 - 18.00 Portoferraio - Cavo - Piombino 7.10 - 13.15 - 16.00 Cavo - Piombino 7.30 - 13.35 - 16.20 Cavo Portoferraio 8.50 - 15.20 - 18.20

Livorno - Portoferraio: Mercoledi ore 13.00 Portoferraio - Livorno: Giovedi ore 05.00

Dopo Capraia, anche per l'Elba si parlerà di Usi Civici?

Finalmente ha preso il via un na, come si legge nelle crocammino procedurale che basandosi su precise norme del Diritto, intende strappare dalla competenza pubblica e dal suo carico di burocrazia, tutti quei beni che il tempo e l'uso ne hanno fatto *beni civici", cioè propri del cittadino. Il Commissario Straordinario per gli "usi civici" delle regioni Toscana, Umbria e Lazio, dott. Pietro Federico, attuale titolare della Procura della Repubblica di Grosseto ed incaricato per quella di Livorno, ha emanato un atto pubblico in funzione del quale la Regione Toscana ha rivendicato un vero e proprio esproprio di beni demaniali, siano essi dello Stato o del Comune, in favore degli abitanti dell'isola di Capraia.

Il fatto che ha preso le mosse diversi anni fa non in Tosca-

nache di questi giorni, ma nel Lazio, ad opera di un importante studio legale romano, ha del clamoroso, in quanto comporta automaticamente implicazioni giuridiche e pra-

Tanto per avere un'idea di queste, se un provvedimento legislativo analogo a quello ritenuto legittimo per Capraia valesse anche solo per Portoferraio (non parliamo poi di tutta l'Elba, in particolare del versante orientale), visto che il demanio dello Stato si estende per vastissime zone cittadine, sarebbero da ritenersi nulli, in quanto privi di fonte di legittima provenienza, tutti quegli atti che hanno visto trasferimenti di beni immobiliari basati su dichiarazioni di nulla osta da parte delle Autorità Comunali e

Marittime, come a dire almeno di un quinto dell'attuale patrimonio immobiliare del centro storico dovrebbe subire procedimenti di revisio-

Nel nostro ordinamento giuridico vale il principio secondo il quale quanto è ritenuto legittimo da singole figure istituzionali, assume automaticamente carattere generale. Per cui, trascorso il periodo analisi delle argomentazioni a supporto del provvedimento per Capraia, con la Regione Toscana che avrà come controparte l'Avvocatura di Stato, qualora lo stesso sia rivestito di legittimità, c'é da attendersi un'autentica rivoluzione di competenze e di attribuzioni anche per l'Elba. gli elbani torneranno in possesso della loro terra.

Dalla prima pagina

Per la valorizzazione di tutto il complesso delle fortezze medicee

Comune un'importanza capitale per l'attuazione di un programma culturale che prevede l'utilizzazione dell'intero complesso monumentale delle fortezze medicee, attualmente visitabili solo in parte.

La zona già concessa in uso alla Marina Militare è proprio quella in cui si trovano le cosiddette "avanzate" o "aggiunte", che fino agli anni trenta costituiva il paradiso favoloso delle nostre scorribande di ragazzi e di memorabili partite di calcio negli ampi spazi intercalati tra bastioni e gli avancorpi, che potrebbero essere benissimo utilizzati per manifestazioni culturali o sportive, pur restando l'interesse precipuo del comquello plesso architettonico, come è staopportunamente evidenziato dall'arch.

Remo Manetti nel suo vo

lume "Portoferraio bastioni verso terra", in cui si legge:"Su quest'ultima zona, attualmente soggetta al divieto assoluto di accesso, si snoda un camminamento che dalle opere "avanzate" più lontane con percorso in parte in cielo aperto e in parte sotterraneo raggiunge il Forte Falcone. . . Su questo percorso si possono fare due tipi di riflessioni, quelle relative al suo aspetto funzionale storico, e

1 88

quelle sulla sua auspicabile futura utilizzazione culturale. Ipotizzando che il Demanio ceda questa zona al pubblico, si avrebbe il doppio vantaggio di poter direttamente visitare le dette opere "avanzate" ed inoltre di poter fruire di un secondo accesso alle opere visitabili, con possibilità anche di un percorso unitario ad anello che includa via Ninci dalla quale fra l'altro si hanno visioni interessanti dall'esterno

sulle parti visibili".

Cerchiamo urgentemente in Portoferraio città per trattativa veloce.

Appartamento di 70 mq anche da ristrutturare, purchè panoramico Grande appartamento, anche da ristrutturare, ma in stabile signorile

Tel.: 0565 - 916690





88

Monte Capanne

Specialità tipiche

Albergo Ristorante

Per le vostre vacanze Ristorante giardino

chili).

Poggio Terme - Tel. 99083